

**PL**

Tracer Max Mobile BT ANC  
**Instrukcja obsługi**

**EN**

Tracer Max Mobile BT ANC  
**User's manual**

**CS**

Tracer Max Mobile BT ANC  
**Návod k obsluze**

**SK**

Tracer Max Mobile BT ANC  
**Návod na obsluhu**

**HU**

Tracer Max Mobile BT ANC  
**Használati útmutató**

**BG**

Tracer Max Mobile BT ANC  
**Инструкция за обслужване**

**DE**

Tracer Max Mobile BT ANC  
**Bedienungsanleitung**

Tracer Max Mobile BT ANC



**Informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania**

- W zestawie brak dołączonej ładowarki
- Napięcie ładowania etui słuchawkowego to DC 5V.
- Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalne 0,175 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 1,5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.
- Zaleca się używanie zasilacza o natężeniu poniżej 2A. Pełne ładowanie zajmuje około 1-2 godzin.
- Do ładowania produktu należy używać wysokiej jakości ładowarki lub portu komputerowego; nie wolno używać tanich, złej jakości ładowarek.
- Otoczenie i odległość między połączonymi urządzeniami na wpływ na działanie słuchawek Bluetooth. Nie należy używać ich w środowiskach o silnych zakłóceniach elektromagnetycznych i promieniowaniu.
- Nie wkładać słuchawek Bluetooth do wody ani nimi nie rzucać, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu.
- Jeśli słuchawki Bluetooth nie są używane przez dłuższy czas, należy je ładować raz w miesiącu, aby zapobiec ich uruchomieniu z powodu braku zasilania.
- Zastrzegamy sobie prawo do aktualizacji oprogramowania, komponentów lub wyglądu tego produktu bez uprzedzenia; prosimy o porównanie instrukcji z rzeczywistym produktem.

**Parametry produktu:**

- Wersja Bluetooth: 5.3
- Pojemność akumulatora: 400 mAh
- Akumulator: 3.7V
- Zasięg: 10 m
- Czas pracy (z włączoną funkcją aktywnej redukcji szumów) 15 godzin
- ANC - single feed
- Impedancja: 32Ω
- Pasma przenoszenia: 20-20kHz
- Czulość głośnika: 115dB
- Czulość mikrofonu: 40dB
- DC-5V
- Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P) ≤20 dBm
- Zakres w którym pracuje urządzenie: 2400 MHz – 2483,5 MHz

**Funkcje:**

- ① Zwiększanie głośności / poprzedni utwór
- ② Wyłącznik (odtwarzanie/wstrzymywanie)
- ③ Zmniejszanie głośności / kolejny utwór
- ④ Mikrofon
- ⑤ Przycisk ANC
- ⑥ Gniazdo USB-C
- ⑦ Kontrolka Bluetooth
- ⑧ Złącze audio 3,5 mm

**Ładowanie:**

W zestawie brak dołączonej ładowarki.

Napięcie ładowania etui słuchawkowego to DC 5V.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalne 0,175 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 1,5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.



Podłącz kabel ładowania do gniazda USB-C słuchawek oraz do komputera lub innego gniazda USB umożliwiającego ładowanie.

Podczas ładowania słuchawek czerwona kontrolka świeci.

Po pełnym naładowaniu czerwona kontrolka gaśnie.

**Włączanie:**

Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez dwie sekundy. Czerwona i niebieska kontrolka zamigają oraz usłyszysz komunikat w języku angielskim „power on”.

Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik włączonego urządzenia przez pięć sekund. Czerwona kontrolka zamiga przez sekundę oraz usłyszysz komunikat w języku angielskim „power off”.

**Parowanie:**

Gdy urządzenie jest wyłączone naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez ok. dwóch sekund do momentu aż kontrolki czerwona i niebieska zaczną migać naprzemiennie. Otwórz ustawienia Bluetooth telefonu. Odśwież listę urządzeń i odszukaj na niej nazwę urządzenia Tracer Max Mobile. Połącz się z nim. Gdy urządzenia są połączone czerwona kontrolka miga raz na pięć sekund.

Automatyczne nawiązywanie połączenia: Jeśli telefon jest sparowany ze słuchawkami, po ich ponownym włączeniu połączenie jest nawiązywane automa-

tycznie. Nie ma potrzeby ponownego parowania urządzeń.

Informacja: Słuchawki wyłączają się automatycznie, jeśli są niepołączone przez pięć minut.

### **Rozmowy telefoniczne:**

Odbieranie połączeń: Aby odebrać połączenie przychodzące, naciśnij wyłącznik.

Kończenie połączeń: Aby zakończyć rozmowę, naciśnij wyłącznik.

### **Zawieszanie połączeń:**

Aby zakończyć bieżące połączenie i odebrać kolejne, naciśnij wyłącznik. Długie naciśnięcie wyłącznika powoduje odrzucenie nowego połączenia przychodzącego. Podwójne naciśnięcie wyłącznika powoduje zawieszenie bieżącego połączenia i odebranie nowego połączenia przychodzącego. Aby przełączać się pomiędzy zawieszonymi połączeniami, dwukrotnie naciśnij wyłącznik.

Aby zakończyć bieżące połączenie i przełączyć się na zawieszone połączenie, naciśnij wyłącznik.

Aby zakończyć bieżące połączenie ponownie naciśnij słuchawkę.

### **Sterowanie głośnością:**

Podczas słuchania muzyki lub rozmowy naciśnięcie przycisku „+” zwiększa głośność, a naciśnięcie przycisku „-” zmniejsza głośność.

### **Poprzedni/następny utwór:**

Aby podczas odtwarzania muzyki przejść do poprzedniego utworu, naciśnij przycisk „-”. Aby przejść do kolejnego utworu, naciśnij przycisk „+”.

### **Odtwarzanie/wstrzymywanie:**

Aby odtwarzać lub wstrzymać muzykę, naciśnij wyłącznik.

### **Włączanie Asystenta Google / Siri:**

Aby uruchomić Asystenta Google lub Siri naciśnij dwukrotnie wyłącznik.

### **Redukcja hałasu:**

Aktywna redukcja hałasu: Aktywną redukcję hałasu (ANC) włącza się i wyłącza przyciskiem ANC. Po włączeniu redukcji hałasu zielona kontrolka świeci światłem ciągłym. Po wyłączeniu redukcji hałasu zielona kontrolka gaśnie.

**Połączenie przewodowe:**

Naładowane słuchawki można podłączyć do źródła dźwięku przez kabel audio z wtyczką 3,5 mm.

**Rozwiązywanie problemów:**

1. Podłączenie kabla z wtyczką 3,5 mm powoduje zablokowanie wszystkich przycisków słuchawek z wyjątkiem przycisku ANC. Regulacja głośności odbywa się wtedy na telefonie lub innym urządzeniu źródłowym. Mikrofon działa tylko w trybie bezprzewodowym.
2. Nie udaje się nawiązać połączenia ze słuchawkami. Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj wyłącznik (nie przycisk ANC) przez ok. sześciu sekund do momentu aż kontrolki czerwona i niebieska zaczną migać naprzemiennie, aby uruchomić tryb parowania. Słuchawek nie można parować z urządzeniami, które nie są kompatybilne z technologią Bluetooth. W takim przypadku musisz kupić dodatkowy nadajnik Bluetooth (nieodłączony do produktu).
3. Jeśli słuchawek nie da się włączyć, musisz je naładować. Pamiętaj, że aby włączyć słuchawki musisz naciskać wyłącznik przez dwie sekundy.
4. Sprawdź, czy odległość pomiędzy słuchawkami i telefonem nie przekracza 10 metrów lub nie występują zakłócenia.

**Środki ostrożności:**

Przed włączeniem podłączonego urządzenia zmniejsz głośność do minimum. Niespodziewany głośny dźwięk może być szkodliwy dla uszu i spowodować utratę słuchu.

Podczas odłączania kabla trzymaj wtyczkę.

Nie używaj słuchawek w pobliżu urządzeń medycznych, drzwi automatycznych, alarmów pożarowych itd. Sygnał ze słuchawek może wpływać na pracę takich urządzeń, prowadząc do nieprawidłowego funkcjonowania i wypadków.

Nie odchylaj pałąka o więcej niż 45 stopni i nie skręcaj go.

**Precautions**

- Charger not included.
- The charging voltage of the headphone case is DC 5V.
- The power provided by the charger must be between the minimum 0.175 W required by the radio device and the maximum 1.5 W to achieve the maximum charging speed.
- Please pay attention to the use of high-quality charger or computer port charging for the product, must not use cheap and poor quality charger.
- Bluetooth Earphones are affected by the environment and connection distance. Please do not use them in environments with strong electromagnetic interference and radiation.
- Please do not put the Bluetooth earphone in the water or beat it, which will cause damage to the product.
- If the Bluetooth Earphone is not used for a long time, please charge it monthly to prevent it from starting due to lack of power.
- We may upgrade the software, hardware or appearance of this product without notice, please refer to the actual product.

**Product specifications:**

- Bluetooth: 5.3
- Battery Capacity: 400mAh
- Battery: 3.7v
- Working Time(on noise reduction): 15h
- ANC – single feed
- Output impedance: 32Ω
- Frequency response: 20-20kHz
- Sensitivity of speaker: 115dB
- Sensitivity of Mic: 40dB
- DC-5V
- Maximum Transmitter Power (E.I.R.P) ≤20 dBm
- The range of which the device operates: 2400 MHz – 2483,5 MHz

**Function:**

- ① Volume+ / previous track
- ② Power on/off (play/pause)
- ③ Volume - / next track
- ④ Mic
- ⑤ ANC button
- ⑥ USB-C port
- ⑦ Bluetooth Indicator
- ⑧ 3.5 mm audio port

**Charging:**

Charger not included.

The charging voltage of the headphone case is DC 5V.

The power provided by the charger must be between the minimum 0.175 W required by the radio device and the maximum 1.5 W to achieve the maximum charging speed.



Plug the charging cable into the headphones TYPE-C slot and the other end into a computer or other charging USB slot.

The red LED light will stay on when charging the headphones.

The blue LED light will be on when the headphones are fully charged.

**To turn on:**

Press and hold the power button for 2s then the red and blue light will blink and accompanied by voice prompt "Power on".

To turn off: Press and hold the power button for 5s while they are working, the red light will blink for 1s and accompanied by voice prompt "Power off".

**Pairing:**

In the state of power-off, press and hold the POWER button for approximately 2 seconds till the red and blue LED lights flash alternately. Then open your phone Bluetooth, refresh the Bluetooth list and find the pairing name—Tracer Max Mobile and connect (the blue light flashes once in 5S if the link is successful).

Automatically reconnect: If you have already connected to this Bluetooth headphones, subsequent power on the headphones then they will reconnect with your phone automatically.



You don't need to enter the pairing mode for re-connection.

Notice: The headphones will power off automatically in 5 minutes if there is no connection.

**Hands-free call:**

Answering calls: Click the POWER button to answer the incoming calls.

Ending calls: Click the POWER button to hang up the calls.

**Three-Way Calling**

Click PP to hang up the current call and connect a new one; Long press PP to reject new calls.

Double clicking on PP can switch the current call to the Hold state and connect a new call.

During a tripartite call, double-click on PP to switch calls back and forth.

During a tripartite call, click PP to hang up the current call and switch to the remaining party's call.

Click on the earphone again to end the remaining call.

**Volume control:**

In the state of music or calls, click the "+" to increase the volume , click "-" button to decrease the volume.

**Previous/next song:**

In the state of music, long press the "-" button to come to the previous song, long press the "+" button to come to next song.

**Play/Pause:**

Click the power button to play or pause music.

**Turning on Google Assistant / Siri:**

To turn on Google Assistant or Siri, double click the POWER button.

**Noise reduction:**

Active Noise Cancelling: Shift the ANC power button to turn on or turn off the ANC function. When turning on noise reduction, the green light remains on for a long time. When turning off noise reduction, the green light goes out.

**Wired headphones function:**

When the headphones have power, they can be used as the wired headphones by inserting the 3.5mm audio cable.

**Troubleshooting:**

1. All buttons including microphone will not work when inserting the 3.5mm audio cable, except ANC. You can adjust the volume on your phone or other devices. The microphone only works in wireless mode.
2. Your device can't connect with the headphones. In state of power off, press and hold the power button (not the ANC button) for approximately 6 seconds till the red and the blue lights flash alternately to enter pairing mode. The headphones can't be in sync with the devices which don't have wireless function, you will need an extra wireless transmitter for syncing (not included).
3. If the headphones can't be turned on, please charge the headphones at first and you need hold pressing the power button for 2 seconds to turn on them.
4. Please check if the distance between the headphone and mobile phone is more than 10 meters or has other interference.

**Precautions:**

1. Before turning on the power of a connected device, turn the volume all the way down. A sudden burst of loud sound could be harmful to your ears and cause hearing loss.
2. Be sure to hold the plug when unplugging the cable.
3. Do not use the headphones near medical devices, automatic doors, or fire alarms, etc. Signals from the headphones could interfere with the operation of those devices, possibly causing malfunctions and accidents.
4. Please do not pull the headphone bracket more than 45 degrees, and do not twist the bracket.

**Informace o bezpečnosti používání**

- V balení není zahrnuto nabíječka.
- Napětí nabíjení pouzdra sluchátek je DC 5V.
- Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi minimálně 0,175 W požadovanými rádiovými zařízeními a maximálně 1,5 W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.
- Doporučuje se používat napájecí adaptér s proudovým odběrem pod 2 A. Plné nabití trvá přibližně 1-2 hodiny.
- Pro nabíjení produktu používejte vysoce kvalitní nabíječku nebo port počítače; nedoporučuje se používat levné, nízké kvality nabíječky.
- Prostředí a vzdálenost mezi propojenými zařízeními ovlivňuje provoz Bluetooth sluchátek. Nedoporučuje se je používat v prostředích s vysokými elektromagnetickými rušeními a zářením.
- Bluetooth sluchátka nekládejte do vody ani je neházejte, může to způsobit poškození produktu.
- Pokud nejsou Bluetooth sluchátka používána po delší dobu, je doporučeno je nabíjet jednou měsíčně, aby se zabránilo jejich vybití z nedostatku energie.
- Vyhrazeno právo na aktualizaci softwaru, komponent nebo vzhledu tohoto produktu bez předchozího upozornění; doporučuje se porovnat návod k použití s reálným produktem.

**Parametry produktu:**

- Bluetooth verze: 5.3
- Kapacita baterie: 400 mAh
- Baterie: 3,7 V
- Dosah: 10 m
- Doba provozu (s funkcí aktivní redukce hluku): 15 hodin
- ANC - jednoduchý přenos
- Impedance: 32Ω
- Frekvenční rozsah: 20-20kHz
- Citlivost reproduktoru: 115dB
- Citlivost mikrofону: 40dB
- DC-5V
- Maximální výkon vysílače (E.I.R.P) ≤20 dBm
- Rozsah, ve kterém zařízení funguje: 2400 MHz - 2483,5 MHz

**Funkce:**

- ① Zvýšení hlasitosti / předchozí skladba
- ② Přepínač (přehrávání/pauza)
- ③ Snížení hlasitosti / následující skladba
- ④ Mikrofon
- ⑤ Tlačítko ANC
- ⑥ USB-C konektor
- ⑦ Bluetooth indikátor
- ⑧ Audio konektor 3,5 mm

**Nabíjení:**

V balení není zahrnuta nabíječka.

Napětí nabíjení pouzdra sluchátek je DC 5V.

Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi minimálně 0,175 W požadovanými rádiovými zařízeními a maximálně 1,5 W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.



Připojte nabíjecí kabel do USB-C konektoru sluchátek a do počítače nebo jiného USB portu umožňujícího nabíjení.

Během nabíjení sluchátek svítí červený indikátor. Po úplném nabití červený indikátor zhasne.

**Zapnutí:**

Stiskněte a podržte spínač po dobu dvou sekund. Červený a modrý indikátor blikají a uslyšíte anglický hlasový oznámení „power on“.

Vypnutí: Stiskněte a podržte spínač zapnutého zařízení po dobu pěti sekund. Červený indikátor bliká po dobu jedné sekundy a uslyšíte anglický hlasový oznámení „power off“.

**Spárování:**

Když je zařízení vypnuté, stiskněte a podržte spínač po dobu asi dvou sekund, dokud červený a modrý indikátor nezačnou blikat střídavě. Otevřete nastavení Bluetooth ve svém telefonu. Obnovte seznam zařízení a vyhledejte na něm název zařízení Tracer Max Mobile. Spárujte se s ním. Po propojení zařízení červený indikátor bliká jednou za pět sekund.

Automatické navázání spojení: Pokud je telefon spárován se sluchátký, při jejich opětovném zapnutí je spojení automaticky navázáno.

Poznámka: Sluchátka se automaticky vypnou, pokud nejsou propojena po dobu pěti minut.

**Telefonní hovory:**

Přijetí hovorů: K přijetí přicházejícího hovoru stiskněte spínač. Ukončení hovorů: K ukončení hovoru stiskněte spínač.

**Zavěšení hovorů:**

K ukončení aktuálního hovoru a přijetí dalšího stiskněte spínač. Dlouhým stisknutím spínače odmítnete nový příchozí hovor. Dvojitě stisknutí spínače zavěsí aktuální hovor a přijme nový příchozí hovor. Pro přepínání mezi zavěšenými hovory dvakrát stiskněte spínač.

Pro ukončení aktuálního hovoru a přepnutí na zavěšený hovor znovu stiskněte spínač.

Pro ukončení aktuálního hovoru znovu stiskněte sluchátko.

**Ovládání hlasitosti:**

Během poslechu hudby nebo hovoru stisknutím tlačítka „+“ zvýšte hlasitost a stisknutím tlačítka „-“ snižte hlasitost.

**Předchozí/následující skladba:**

Pro přechod na předchozí skladbu během přehrávání hudby stiskněte tlačítko „-“. Pro přechod na následující skladbu stiskněte tlačítko „+“.

**Přehrávání/pauza:**

Pro spuštění nebo pozastavení přehrávání hudby stiskněte spínač.

**Zapnutí Asistenta Google / Siri:**

Pro spuštění Asistenta Google nebo Siri stiskněte dvakrát spínač.

**Redukce hluku:**

Aktivní redukci hluku (ANC) zapnete a vypnete tlačítkem ANC. Po zapnutí redukce hluku svítí zelený indikátor nepřetržitě. Po vypnutí redukce hluku zelený indikátor zhasne.

**Kabelové připojení:**

Nabitá sluchátka lze připojit k zvukovému zdroji pomocí audio kabelu s 3,5 mm konektorem.

**Řešení problémů:**

1. Připojení kabelu s 3,5 mm konektorem zablokuje všechny tlačítka sluchátek kromě tlačítka ANC. Regulace hlasitosti se provádí na telefonu nebo jiném zdroji zvuku. Mikrofon funguje pouze v bezdrátovém režimu.
2. Nepodaří se spojit se sluchátky. Když je zařízení vypnuté, podržte spínač (nikoli tlačítko ANC) po dobu asi šesti sekund, dokud červený a modrý indikátor nezačnou střídavě blikat, abyste spustili režim párování. Sluchátka nelze párovat s zařízeními, které nejsou kompatibilní s technologií Bluetooth. V takovém případě je třeba zakoupit dodatečný Bluetooth adaptér (není součástí produktu).
3. Pokud se sluchátka nedají zapnout, je nutné je nabít. Pamatujte, že k zapnutí sluchátek musíte podržet spínač po dobu dvou sekund.
4. Zkontrolujte, zda vzdálenost mezi sluchátky a telefonem nepřesahuje 10 metrů a zda nedochází k rušení.

**Pokyny pro bezpečné používání:**

Před zapnutím připojeného zařízení snižte hlasitost na minimum. Nečekaný hlasitý zvuk může poškodit uši a vést ke ztrátě sluchu.

Při odpojování kabelu držte za zásuvku.

Nepoužívejte sluchátka v blízkosti lékařských zařízení, automatických dveří, požárních poplašků atd. Signál ze sluchátek může ovlivnit fungování těchto zařízení a vést k poruchám a nehodám.

Nepřeklápejte rameno o více než 45 stupňů a neskrčujte ho.

**Informácie o bezpečnosti používania**

- V balení nie je zahrnutá nabíjačka.
- Napätie nabíjania puzdra slúchadiel je DC 5V.
- Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť medzi minimálne 0,175 W požadovanými rádiovými zariadeniami a maximálne 1,5 W, aby bolo dosiahnuté maximálne rýchlosti nabíjania.
- Odporúča sa používať napájací adaptér s prúdovým odoberom pod 2 A. Plné nabitie trvá približne 1-2 hodiny.
- Na nabíjanie produktu používajte vysokokvalitnú nabíjačku alebo port počítača; nie je vhodné používať lacné, nízkej kvality nabíjačky.
- Prostredie a vzdialenosť medzi pripojenými zariadeniami ovplyvňuje prevádzku Bluetooth slúchadiel. Nedoporučuje sa ich používať v prostrediach s vysokými elektromagnetickými rušeniami a žiarením.
- Bluetooth slúchadlá nekladajte do vody ani nimi nehádzte, môže to spôsobiť poškodenie produktu.
- Ak dlhšie nepoužívate Bluetooth slúchadlá, odporúča sa ich nabíjať raz mesačne, aby sa zabránilo ich vybitiu z nedostatku energie.
- Vyhradujeme si právo na aktualizáciu softvéru, komponentov alebo vzhľadu tohto produktu bez predchádzajúceho upozornenia; odporúča sa porovnať návod na použitie s reálnym produktom.

**Parametre produktu:**

- Verzia Bluetooth: 5.3
- Kapacita batérie: 400 mAh
- Batéria: 3,7 V
- Dosah: 10 m
- Doba prevádzky (s funkciami aktívneho reduktora hluku): 15 hodín
- ANC - jednoduchý prenos
- Impedancia: 32Ω
- Frekvenčný rozsah: 20-20kHz
- Citlivosť reproduktora: 115dB
- Citlivosť mikrofónu: 40dB
- DC-5V
- Maximálny výkon vysielača (E.I.R.P) ≤20 dBm
- Rozsah, v ktorom zariadenie funguje: 2400 MHz - 2483,5 MHz

**Funkcie:**

- ① Zvýšenie hlasitosti / predchádzajúca skladba
- ② Prepínač (prehrávanie/pauza)
- ③ Zníženie hlasitosti / nasledujúca skladba
- ④ Mikrofón
- ⑤ Tlačidlo ANC
- ⑥ USB-C konektor
- ⑦ Bluetooth indikátor
- ⑧ Audio konektor 3,5 mm

**Nabíjanie:**

V balení nie je zahrnutá nabíjačka.

Napätie nabíjania puzdra slúchadiel je DC 5V.

Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť medzi minimálne 0,175 W požadovanými rádiovými zariadeniami a maximálne 1,5 W, aby bolo dosiahnuté maximálne rýchlosti nabíjania.



Pripojte nabíjací kábel do USB-C konektoru slúchadiel a do počítača alebo iného USB portu umožňujúceho nabíjanie.

Počas nabíjania slúchadiel svieti červený indikátor. Po úplnom nabití červený indikátor zhasne.

**Zapínanie:**

Stlačte a podržte prepínač po dobu dvoch sekúnd. Červený a modrý indikátor blikajú a vypočujete si anglický hlasový oznámenie „power on“.

Vypínanie: Stlačte a podržte prepínač zapnutého zariadenia po dobu piatich sekúnd. Červený indikátor bliká po dobu jednej sekundy a vypočujete si anglický hlasový oznámenie „power off“.

**Spárovanie:**

Keď je zariadenie vypnuté, stlačte a podržte prepínač po dobu asi dvoch sekúnd, kým červený a modrý indikátor nezačnú striedavo blikat. Otvorte nastavenia Bluetooth vo svojom telefóne. Obnovte zoznam zariadení a vyhľadajte na ňom názov zariadenia Tracer Max Mobile. Spárujte sa s ním. Po propojení zariadení červený indikátor bliká raz za päť sekúnd.

Automatické naviazanie spojenia: Ak je telefón spárovaný so slúchadlami, pri ich opätovnom zapnutí je spojenie automaticky naviazané.



Poznámka: Slúchadlá sa automaticky vypnú, ak nie sú prepojené po dobu piatich minút.

**Telefonické hovory:**

Prijat' hovory: Na prijatie prichádzajúceho hovoru stlačte prepínač. Ukončiť hovory: Na ukončenie hovoru stlačte prepínač.

**Zavesenie hovorov:**

Na ukončenie aktuálneho hovoru a prijatie ďalšieho stlačte prepínač. Dlhým stlačením prepínača odmietnete nový prichádzajúci hovor. Dvojším stlačením prepínača zavesíte aktuálny hovor a prijmete nový prichádzajúci hovor. Na prepnutie medzi zavesenými hovormi dvakrát stlačte prepínač.

Na ukončenie aktuálneho hovoru a prepnutie na zavesený hovor znovu stlačte prepínač.

Na ukončenie aktuálneho hovoru znovu stlačte slúchadlo.

**Ovládanie hlasitosti:**

Počas počúvania hudby alebo hovoru stlačením tlačidla „+“ zvýšite hlasitosť a stlačením tlačidla „-“ znížte hlasitosť.

**Predchádzajúca/nasledujúca skladba:**

Na prechod na predchádzajúcu skladbu počas prehrávania hudby stlačte tlačidlo „-“. Na prechod na nasledujúcu skladbu stlačte tlačidlo „+“.

**Prehrávanie/pauza:**

Na spustenie alebo pozastavenie prehrávania hudby stlačte prepínač.

**Zapnutie Asistenta Google / Siri:**

Na spustenie Asistenta Google alebo Siri stlačte dvakrát prepínač.

**Redukcia hluku:**

Aktívnu redukciu hluku (ANC) zapnete a vypnete tlačidlom ANC. Po zapnutí redukcie hluku svieti zelený indikátor nepretržite. Po vypnutí redukcie hluku zelený indikátor zhasne.

**Pripojenie drôtové:**

Nabité slúchadlá môžete pripojiť k zvukovému zdroju pomocou audio kábla s 3,5 mm konektorom.

**Riešenie problémov:**

1. Pripojenie kábla s 3,5 mm konektorom zablokuje všetky tlačidlá slúchadiel okrem tlačidla ANC. Regulácia hlasitosti sa vtedy vykonáva na telefóne alebo inom zdroji zvuku. Mikrofón funguje len v bezdrôtovom režime.
2. Nepodarí sa spojiť so slúchadlami. Keď je zariadenie vypnuté, podržte prepínač (nie tlačidlo ANC) po dobu asi šiestich sekúnd, kým červený a modrý indikátor nezačnú striedavo blikať, aby ste spustili režim párovania. Slúchadlá nie je možné párovať s zariadeniami, ktoré nie sú kompatibilné s technológiou Bluetooth. V takom prípade musíte kúpiť dodatočný Bluetooth adaptér (nie je súčasťou produktu).
3. Ak sa slúchadlá nedajú zapnúť, musíte ich nabíjať. Pamätajte si, že na zapnutie slúchadiel musíte stlačiť prepínač po dobu dvoch sekúnd.
4. Skontrolujte, či vzdialenosť medzi slúchadlami a telefónom nepresahuje 10 metrov alebo či nevyskytujú rušenia.

**Pokyny pre bezpečné používanie:**

Pred zapnutím pripojeného zariadenia znížte hlasitosť na minimum. Neočakávaný hlasný zvuk môže poškodiť uši a viesť k strate sluchu.

Pri odpojení kábla držte za zástrčku.

Nepoužívajte slúchadlá v blízkosti lekárskeho zariadenia, automatických dverí, požiarneho poplachu atď. Signál zo slúchadiel môže ovplyvniť fungovanie takýchto zariadení a viesť k poruchám a nehodám.

Nepreklaňajte rameno o viac ako 45 stupňov a neohnite ho.

**Információk a használatbiztonságról**

- A csomagolás nem tartalmaz töltőt.
- A fehallgató tokjának töltési feszültsége DC 5V.
- A töltőtől kapott teljesítménynek a rádiónál előírt minimális 0,175 W és a maximális 1,5 W között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.
- A töltőnek 2A alatti árammal kell rendelkeznie. A teljes töltés kb. 1-2 órát vesz igénybe.
- A termék töltéséhez minőségi töltőt vagy számítógépes portot kell használni; ne használjon olcsó, alacsony minőségű töltőket.
- A környezet és a csatlakoztatott eszközök közötti távolság befolyásolja a Bluetooth fülhallgatók működését. Ne használja őket erős elektromágneses interferenciák és sugárzás környezetében.
- Ne tegye a Bluetooth fülhallgatókat vízbe és ne dobálja őket, mert ez károsíthatja a terméket.
- Ha a Bluetooth fülhallgatókat hosszabb ideig nem használják, havonta egyszer töltsék fel őket az áramkimaradás miatt történő bekapcsolás elkerülése érdekében.
- Fenntartjuk a jogot ennek a terméknek a szoftverének, összetevőinek vagy megjelenésének előzetes értesítés nélküli frissítésére; kérjük, hasonlítsa össze az utasításokat a tényleges termékkel.

**Termékparaméterek:**

- Bluetooth verzió: 5.3
- Akkumulátor kapacitása: 400 mAh
- Akkumulátor: 3,7 V
- Hatótávolság: 10 m
- Működési idő (aktív zajcsökkentés esetén): 15 óra
- ANC - Egyszeres adagolás
- Impedancia: 32Ω
- Átviteli sáv szélesség: 20-20kHz
- Hangszóró érzékenysége: 115dB
- Mikrofon érzékenysége: 40dB
- DC-5V
- Maximális adóteljesítmény (E.I.R.P) ≤20 dBm
- Az eszköz működési tartománya: 2400 MHz - 2483,5 MHz

**Funkciók:**

- ① Hangerő növelése / Előző szám
- ② Kapcsoló (lejátszás / szünet)
- ③ Hangerő csökkentése / Következő szám
- ④ Mikrofon
- ⑤ ANC gomb
- ⑥ USB-C csatlakozó
- ⑦ Bluetooth jelző
- ⑧ 3,5 mm-es audio csatlakozó

**Töltés:**

A csomagolás nem tartalmaz töltőt.

A fejhallgató tokjának töltési feszültsége DC 5V.

A töltőtől kapott teljesítménynek a rádiónál előírt minimális 0,175 W és a maximális 1,5 W között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.



Csatlakoztassa a töltőkábelt a fejhallgató USB-C portjához és a számítógéphez vagy más USB portba a töltéshez.

A fejhallgató töltése közben a piros jelzőfény villog. A teljes töltést követően a piros jelzőfény kialszik.

**Be- és kikapcsolás:**

Nyomja meg és tartsa lenyomva az állítót két másodpercig. A piros és kék jelzőfények villognak, és hallani fogja az „power on” angol nyelvű üzenetet.

Kikapcsolás: Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsolt készülék állítóját öt másodpercig. A piros jelzőfény egy másodpercig villog, és hallani fogja az „power off” angol nyelvű üzenetet.

**Párosítás:**

Amikor az eszköz kikapcsolva van, nyomja meg és tartsa lenyomva az állítót kb. két másodpercig, amíg a piros és a kék jelzőfények váltakozva villognak. Nyissa meg a telefon Bluetooth beállításait. Frissítse a készülékek listáját, és keresse meg a Tracer Max Mobile eszköz nevét. Csatlakozzon hozzá. Miután az eszközök össze vannak párosítva, a piros jelzőfény öt másodpercenként egyszer villog.

Automatikus újrapcsolás: Ha a telefon össze van párosítva a fülhallgatóval, a kapcsolat automatikusan újra létrejön a fülhallgató újraindítása után.

**Hívások:**

Hívás fogadása: A bejövő hívás fogadásához nyomja meg az állítót. Hívás befejezése: A hívás befejezéséhez nyomja meg az állítót.

**Hívás felfüggesztése:**

A jelenlegi hívás felfüggesztéséhez és az új hívás fogadásához nyomja meg az állítót. Az új bejövő hívás elutasításához hosszan nyomja meg az állítót. Az állító dupla nyomása a jelenlegi hívás felfüggesztéséhez és az új bejövő hívás fogadásához vezet. A felfüggesztett hívások közötti váltáshoz kétszer nyomja meg az állítót.

A jelenlegi hívás befejezéséhez és a felfüggesztett hívásra való váltáshoz nyomja meg az állítót újra.

A jelenlegi hívás befejezéséhez újra nyomja meg a fejhallgatót.

**Hangerőszabályzás:**

Zenehallgatás vagy hívás közben a „+” gomb megnyomása növeli a hangerőt, a „-” gomb megnyomása pedig csökkenti a hangerőt.

**Előző/következő szám:**

Zenelejátszás közben a „+” gomb megnyomásával ugorjon a következő számra, a „-” gomb megnyomásával pedig az előző számra.

**Lejátszás/szüneteltetés:**

A zene lejátszásához vagy szüneteltetéséhez nyomja meg az állítót.

**Google Assistant / Siri aktiválása:**

A Google Assistant vagy a Siri aktiválásához nyomja meg kétszer az állítót.

**Zajcsökkentés:**

A zajcsökkentés (ANC) be- és kikapcsolását az ANC gombbal végezze el. A zajcsökkentés bekapcsolása után a zöld jelzőfény folyamatosan világít. A zajcsökkentés kikapcsolása után a zöld jelzőfény kialszik.

**Kábelkapcsolat:**

Teljesen feltöltött fejhallgatókat csatlakoztathat hangforráshoz 3,5 mm-es audio kábellel.

**Problémamegoldás:**

1. A 3,5 mm-es csatlakozóval történő csatlakoztatás lezárja az összes fejhallgató gombot az ANC gomb kivételével. A hangerőszabályzást a telefonon vagy más forráson kell elvégezni. A mikrofon csak vezeték nélküli módban működik.
2. Nem sikerül csatlakozni a fejhallgatókhoz. Ha az eszköz kikapcsolt, nyomja meg és tartsa lenyomva az állítót (az ANC gomb nélkül) kb. hat másodpercig, amíg a piros és kék jelzőfények sorban villognak, hogy beindítsa a párosítási módot. A fejhallgatókat nem lehet párosítani olyan eszközökkel, amelyek nem kompatibilisek a Bluetooth technológiával. Ilyen esetekben vásárolnia kell egy külön Bluetooth adaptert (nem tartozék a termékhez).
3. Ha nem lehet bekapcsolni a fejhallgatókat, tölteni kell azokat. Vegye figyelembe, hogy a fejhallgatók bekapcsolásához meg kell nyomni az állítót két másodpercig.
4. Ellenőrizze, hogy a fejhallgatók és a telefon közötti távolság nem haladja-e meg a 10 métert, vagy nincs-e zavaró tényező jelen.

**Óvintézkedések:**

Mielőtt bekapcsolná a csatlakoztatott eszközt, csökkentse a hangerőt minimumra. Az váratlanul hangos hang káros lehet a hallásra, és halláskárosodást okozhat.

A kábel kihúzásakor tartsa erősen a dugót.

Ne használja a fejhallgatókat orvosi eszközök, automatikus ajtók, tűzjelzők stb. közelében. A fejhallgató jele befolyásolhatja ezeknek az eszközöknek a működését, ami működési hibákhoz és balesetekhez vezethet.

Ne hajlítsa a fejhallgató szára 45 foknál nagyobb szögben, és ne tekerje meg.

### **Информация за безопасна употреба**

- В комплекта не се включва зарядно устройство.
- Напрежението за зареждане на калъфа на слушалките е DC 5V.
- Мощността, доставяна от зарядното устройство, трябва да бъде между минималните 0,175 W, изисквани от радиоустройството, и максимално 1,5 W, за да се постигне максимална скорост на зареждане.
- Препоръчва се използването на зарядно устройство с ток под 2A. Пълното зареждане отнема около 1-2 часа.
- За зареждане на продукта използвайте зарядно устройство или USB порт на компютъра с високо качество; не използвайте евтини, нискокачествени зарядни устройства.
- Околната среда и разстоянието между свързаните устройства влияят на работата на Bluetooth слушалките. Не използвайте ги в среди със силни електромагнитни смущения и радиация.
- Не потапяйте Bluetooth слушалките във вода или ги хвърляйте, тъй като това може да доведе до повреда на продукта.
- Ако Bluetooth слушалките не се използват за продължително време, ги зареждайте веднъж на месец, за да предотвратите изтощаване поради липса на хранване.
- Запазваме си правото да актуализираме софтуера, компонентите или външния вид на този продукт без предизвестие; моля, сравнете инструкциите с реалния продукт.

### **Параметри на продукта:**

- Версия на Bluetooth: 5.3
- Капацитет на батерията: 400 mAh
- Батерия: 3,7 V
- Обхват: 10 м
- Време на работа (с активирано подтискане на шума): 15 часа
- ANC - Единично хранване
- Импеданс: 32Ω
- Честотен обхват: 20-20kHz
- Чувствителност на говорителя: 115dB
- Чувствителност на микрофона: 40dB
- DC-5V

- Максимална мощност на предавателя (E.I.R.P)  $\leq 20$  dBm
- Обхват, в който устройството работи: 2400 MHz - 2483,5 MHz

**Функции:**

- ① Увеличаване на силата на звука / Предишна песен
- ② Превключвател (възпроизвеждане/пауза)
- ③ Намаляване на силата на звука / Следваща песен
- ④ Микрофон
- ⑤ Бутон ANC
- ⑥ USB-C порт
- ⑦ Индикатор за Bluetooth
- ⑧ Аудио жак 3,5 мм

**Зареждане:**

В комплекта не се включва зарядно устройство.

Напрежението за зареждане на калъфа на слушалките е DC 5V.

Мощността, доставяна от зарядното устройство, трябва да бъде между минималните 0,175 W, изисквани от радиоустройството, и максимално 1,5 W, за да се постигне максимална скорост на зареждане.



Свържете зарядния кабел към USB-C порта на слушалките и към компютъра или друг USB порт за зареждане.

По време на зареждане, червеният индикатор на слушалките светва. След пълното зареждане червеният индикатор изгасва.

**Включване:**

Натиснете и задръжте превключвателя за две секунди. Червеният и синият индикатори мигат и чувате съобщение на английски „power on“.

Изключване: Натиснете и задръжте превключвателя на включеното устройство за пет секунди. Червеният индикатор мига за една секунда и чувате съобщение на английски „power off“.



**Сдвояване:**

Когато устройството е изключено, натиснете и задръжте превключвателя за около две секунди, докато червеният и синият индикатори започнат да мигат по редове. Отворете Bluetooth настройките на телефона си. Обновете списъка с устройства и потърсете името на устройството Tracer Max Mobile. Свържете се с него. След като устройствата са свързани, червеният индикатор мига веднъж на всеки пет секунди.

Автоматично възстановяване на връзката: Ако телефонът е сдвоен със слушалките, след повторно включване връзката се възстановява автоматично.

Забележка: Слушалките се изключват автоматично, ако не са свързани за пет минути.

**Телефонни разговори:**

Приемане на обаждания: За да приемете входящо обаждане, натиснете превключвателя. Завършване на обаждания: За да прекратите разговора, натиснете превключвателя.

**Прекъсване на връзката:**

За да прекратите текущото обаждане и да приемете следващо, натиснете превключвателя. Дълго натискане на превключвателя отхвърля новото входящо обаждане. Двукратно натискане на превключвателя задържа текущото обаждане и приема ново входящо обаждане. За да превключвате между прекъснатите обаждания, натиснете превключвателя двукратно.

За да прекратите текущото обаждане и да превключите към прекъснатото обаждане, натиснете превключвателя.

За да прекратите текущото обаждане, натиснете отново слушалката.

**Регулиране на силата на звука:**

При слушане на музика или разговор натискането на бутона „+“ увеличава силата на звука, а натискането на бутона „-“ я намалява.

**Предшна/следваща песен:**

За да преминете към предишната песен по време на възпроизвеждане на музика, натиснете бутона „-“. За да преминете към следващата песен, натиснете бутона „+“.

**Възпроизвеждане/пауза:**

За да възпроизведете или поставите на пауза музиката, натиснете превключвателя.

**Активиране на Google Assistant / Siri:**

За да активирате Google Assistant или Siri, натиснете двукратно превключвателя.

**Подтискане на шума:**

Активиране и деактивиране на активното подтискане на шума (ANC) с бутона ANC. След активиране на подтискането на шума зеленият индикатор свети непрекъснато. След деактивиране на подтискането на шума зеленият индикатор изгасва.

**Жична връзка:**

Напълно заредените слушалки могат да се свържат с източник на звук чрез аудиокабел с 3,5-мм жак.

**Отстраняване на неизправности:**

1. Свързването на кабел с 3,5-мм жак блокира всички бутони на слушалките освен бутона ANC. Регулирането на силата на звука се извършва чрез телефона или другото устройство. Микрофонът работи само в безжичен режим.
2. Неуспешно свързване със слушалките. Когато устройството е изключено, натиснете и задръжте превключвателя (без бутона ANC) за около шест секунди, докато червеният и синият индикатори започнат да мигат по редове, за да стартират режима на сдвояване. Слушалките не могат да се сдвоят с устройства, които не са съвместими с Bluetooth технологията. В този случай трябва да закупите допълнителен Bluetooth адаптер (не е включен в комплекта).
3. Ако слушалките не могат да се включат, трябва да ги заредите. Обърнете внимание, че за да включите слушалките, трябва да натиснете превключвателя за две секунди.
4. Проверете дали разстоянието между слушалките и телефона не надвишава 10 метра или дали има смущения.

**Мерки за предпазливост:**

Преди да включите свързаното устройство, намалете силата на звука до минимум. Неочаквано висок звук може да повреди слуха и да доведе до загуба на слуха.

При изваждането на кабела дръ жте щекера здраво.

Не използвайте слушалките близо до медицински устройства, автоматични врати, пожарни аларми и други. Сигналът от слушалките може да повлияе на работата на такива устройства, което може да доведе до неизправности и инциденти.

Не накланяйте лента на слушалките с повече от 45 градуса назад и не я извивайте.

### Informationen zur sicheren Verwendung

- Im Lieferumfang ist kein Ladegerät enthalten.
- Die Ladespannung des Kopfhörerretuis beträgt DC 5V.
- Die Leistung, die vom Ladegerät geliefert wird, muss zwischen den vom Funkgerät benötigten minimalen 0,175 W und maximal 1,5 W liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.
- Es wird empfohlen, ein Ladegerät mit einer Stromstärke unter 2A zu verwenden. Das vollständige Aufladen dauert etwa 1-2 Stunden.
- Verwenden Sie zum Laden des Produkts ein hochwertiges Ladegerät oder einen USB-Anschluss am Computer. Billige Ladegeräte minderer Qualität dürfen nicht verwendet werden.
- Die Umgebung und die Entfernung zwischen verbundenen Geräten beeinflussen die Leistung der Bluetooth-Kopfhörer. Verwenden Sie sie nicht in Umgebungen mit starken elektromagnetischen Störungen und Strahlung.
- Tauchen Sie die Bluetooth-Kopfhörer nicht in Wasser und werfen Sie sie nicht, da dies das Produkt beschädigen kann.
- Wenn die Bluetooth-Kopfhörer längere Zeit nicht verwendet werden, sollten sie einmal im Monat aufgeladen werden, um ein Entladen aufgrund von Stromausfall zu verhindern.
- Wir behalten uns das Recht vor, die Software, Komponenten oder das Aussehen dieses Produkts ohne Vorankündigung zu aktualisieren; Bitte vergleichen Sie die Anweisungen mit dem tatsächlichen Produkt.

### Produktparameter:

- Bluetooth-Version: 5.3
- Akkukapazität: 400 mAh
- Batterie: 3,7 V
- Reichweite: 10 m
- Betriebsdauer (mit aktivierter Geräuschunterdrückung): 15 Stunden
- ANC - Einzelzufuhr
- Impedanz: 32Ω
- Übertragungsbereich: 20-20kHz
- Lautsprechersensibilität: 115dB
- Mikrofonsensibilität: 40dB
- DC-5V

- Maximale Sendeleistung (E.I.R.P)  $\leq 20$  dBm
- Bereich, in dem das Gerät arbeitet: 2400 MHz - 2483,5 MHz

**Funktionen:**

- ① Lautstärke erhöhen / Vorheriger Titel
- ② Ein-/Ausschalter (Wiedergabe/Pause)
- ③ Lautstärke verringern / Nächster Titel
- ④ Mikrofon
- ⑤ ANC-Taste
- ⑥ USB-C-Anschluss
- ⑦ Bluetooth-Anzeige
- ⑧ Audioanschluss 3,5 mm

**Aufladen:**

Im Lieferumfang ist kein Ladegerät enthalten.

Die Ladespannung des Kopfhörerretuis beträgt DC 5V.

Die Leistung, die vom Ladegerät geliefert wird, muss zwischen den vom Funkgerät benötigten minimalen 0,175 W und maximal 1,5 W liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.



Schließen Sie das Ladekabel an den USB-C-Anschluss der Kopfhörer und an den Computer oder einen anderen USB-Anschluss zum Laden an.

Während des Ladevorgangs leuchtet die rote Anzeige an den Kopfhörern. Nach dem vollständigen Laden erlischt die rote Anzeige.

**Einschalten:**

Drücken und halten Sie den Ein-/Ausschalter zwei Sekunden lang. Die rote und blaue Anzeige blinkt und Sie hören die englische Ansage „power on“.

Ausschalten: Drücken und halten Sie den Ein-/Ausschalter des eingeschalteten Geräts fünf Sekunden lang. Die rote Anzeige blinkt eine Sekunde lang und Sie hören die englische Ansage „power off“.

**Pairing:**

Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, drücken und halten Sie den Ein-/Ausschalter etwa zwei Sekunden lang, bis die rote und blaue Anzeige abwechselnd blinkt. Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Telefon. Aktualisieren Sie die Geräteliste und suchen Sie nach dem Namen des Geräts Tracer Max Mobile. Verbinden Sie sich damit. Nach der Verbindung blinkt die rote Anzeige alle fünf Sekunden einmal.

Automatisches Herstellen einer Verbindung: Wenn das Telefon mit den Kopfhörern gekoppelt ist und Sie sie erneut einschalten, wird die Verbindung automatisch hergestellt.

Hinweis: Die Kopfhörer schalten sich automatisch aus, wenn sie fünf Minuten lang nicht verbunden sind.

**Telefongespräche:**

Anrufe entgegennehmen: Drücken Sie zum Annehmen eines eingehenden Anrufs den Ein-/Ausschalter. Beenden Sie Anrufe: Drücken Sie zum Beenden eines Anrufs den Ein-/Ausschalter.

**Auflegen von Anrufen:**

Um den aktuellen Anruf zu beenden und einen weiteren anzunehmen, drücken Sie den Ein-/Ausschalter. Ein langes Drücken des Ein-/Ausschalters lehnt einen neuen eingehenden Anruf ab. Ein zweimaliges Drücken des Ein-/Ausschalters setzt den aktuellen Anruf auf Warteschleife und nimmt einen neuen eingehenden Anruf an. Um zwischen aufgelegten Anrufen zu wechseln, drücken Sie den Ein-/Ausschalter zweimal.

Um den aktuellen Anruf zu beenden und auf einen aufgelegten Anruf umzuschalten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter.

Um den aktuellen Anruf zu beenden, drücken Sie das Headset erneut.

**Lautstärkeregelung:**

Während der Musikwiedergabe oder eines Gesprächs erhöht das Drücken der Taste „+“ die Lautstärke, und das Drücken der Taste „-“ verringert die Lautstärke.

**Vorheriger/nächster Titel:**

Um während der Musikwiedergabe zum vorherigen Titel zu wechseln, drücken Sie die Taste „-“. Um zum nächsten Titel zu wechseln, drücken Sie die Taste „+“.

**Wiedergabe/Pause:**

Drücken Sie zum Abspielen oder Anhalten von Musik den Ein-/Ausschalter.

**Aktivierung von Google Assistant / Siri:**

Drücken Sie zweimal den Ein-/Ausschalter, um Google Assistant oder Siri zu aktivieren.

**Geräuschunterdrückung:**

Aktivieren und deaktivieren Sie die aktive Geräuschunterdrückung (ANC) mit der ANC-Taste. Nach dem Einschalten der Geräuschunterdrückung leuchtet die grüne Anzeige kontinuierlich. Nach dem Ausschalten der Geräuschunterdrückung erlischt die grüne Anzeige.

**Verkabelte Verbindung:**

Vollständig aufgeladene Kopfhörer können über ein Audiokabel mit 3,5-mm-Stecker mit einer Tonquelle verbunden werden.

**Fehlerbehebung:**

1. Das Anschließen eines Kabels mit einem 3,5-mm-Stecker blockiert alle Tasten der Kopfhörer außer der ANC-Taste. Die Lautstärkeregelung erfolgt dann über das Telefon oder ein anderes Audioquelle. Das Mikrofon funktioniert nur im drahtlosen Modus.
2. Es ist nicht möglich, eine Verbindung zu den Kopfhörern herzustellen. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, halten Sie den Ein-/Ausschalter (nicht die ANC-Taste) etwa sechs Sekunden lang gedrückt, bis die rote und blaue Anzeige abwechselnd blinkt, um den Pairing-Modus zu starten. Die Kopfhörer können nicht mit Geräten gekoppelt werden, die nicht mit Bluetooth-Technologie kompatibel sind. In diesem Fall müssen Sie einen zusätzlichen Bluetooth-Adapter kaufen (nicht im Lieferumfang enthalten).
3. Wenn sich die Kopfhörer nicht einschalten lassen, müssen sie aufgeladen werden. Denken Sie daran, dass Sie zum Einschalten der Kopfhörer den Ein-/Ausschalter zwei Sekunden lang drücken müssen.
4. Überprüfen Sie, ob der Abstand zwischen den Kopfhörern und dem Telefon nicht mehr als 10 Meter beträgt oder ob Störungen auftreten.

**Sicherheitsvorkehrungen:**

Verringern Sie vor dem Einschalten des angeschlossenen Geräts die Lautstärke auf ein Minimum. Ein unerwarteter lauter Ton kann den Ohren schaden und zu Hörverlust führen.

Halten Sie beim Abziehen des Kabels den Stecker fest.

Verwenden Sie die Kopfhörer nicht in der Nähe medizinischer Geräte, automatischer Türen, Feueralarme usw. Das Signal von den Kopfhörern kann die Funktion solcher Geräte beeinträchtigen und zu Fehlfunktionen und Unfällen führen. Klappen Sie den Bügel nicht um mehr als 45 Grad nach hinten und biegen Sie ihn nicht.





Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



**tracer**®

Producent:  
Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa